

POLITICA PER LA QUALITÀ E LA SICUREZZA

QUALITY AND SAFETY POLICY

La Società MAC Impianti srl opera per essere sempre riconosciuta come un'organizzazione eccellente, volta all'innovazione, rispettosa del territorio e capace di soddisfare le esigenze dei clienti con dinamicità e con soluzioni tecnologicamente avanzate.

MAC Impianti srl works to always be recognized as an excellent organization, devoted to innovation, respectful of the territory and capable of meeting the needs of customers with dynamism and with technologically advanced solutions.

Le decisioni della direzione, che possono avere un impatto significativo sulle prestazioni aziendali e sulla soddisfazione delle parti interessate, sono basate su valutazioni preliminari dei rischi e delle opportunità.

Management decisions, which can have a significant impact on company performance and stakeholder satisfaction, are based on preliminary assessments of risks and opportunities.

Il rispetto dei requisiti legali e regolamentari di sicurezza del lavoro e delle costruzioni e di tutela dell'ambiente è posto come prerequisito di qualsiasi attività. Nel rispetto dei valori del lavoro e delle persone che costituiscono l'organizzazione, la MAC Impianti srl deve perseguire le finalità di seguito indicate:

Compliance with the legal and regulatory requirements of work and construction safety and environmental protection is a prerequisite for any activity. In respect of the values of the work and of the people who make up the organization, MAC Impianti srl must pursue the following purposes:

- ❑ progettare e realizzare strutture e impianti, luoghi di lavoro e aree di produzione ergonomici, funzionali, salubri e sicuri, tenendo presenti le esigenze e le aspettative degli utilizzatori, dei lavoratori e della collettività;
- ❑ *to design and build ergonomic, functional, healthy and safe structures and plants, workplaces and production areas, bearing in mind the needs and expectations of users, workers and the community;*
- ❑ incentivare l'innovazione nei processi produttivi, orientando lo sviluppo verso la sperimentazione di nuovi sistemi costruttivi e di nuovi metodi per il controllo delle lavorazioni introducendo in queste operazioni, attrezzature tecnologicamente avanzate e personale qualificato;
- ❑ *to stimulate innovation in production processes, directing development towards the testing of new construction systems and new methods for controlling work by introducing technologically advanced equipment and qualified personnel into these operations;*

- garantire un elevato standard di qualità del prodotto prefabbricato in officina al fine di ridurre al minimo i tempi di montaggio in cantiere e di prevenire l'esposizione dei lavoratori del cantiere a rischi non accettabili;
- *to guarantee a high-quality standard of the prefabricated product in the workshop in order to minimize assembly time on the construction site and prevent the exposure of construction site workers to unacceptable risks;*
- qualificare e migliorare continuamente le competenze dei saldatori e gestire i processi di saldatura in modo da prevenire difetti di esecuzione;
- *to qualify and improve continuously the skills of welders and manage welding processes in order to prevent execution defects;*
- soddisfare il cliente, rispettandone sistematicamente i requisiti specificati nei contratti, al fine di consolidare con gli stessi un rapporto di fiducia e di stabilire una collaborazione basata su trasparenza, flessibilità e rapidità di azione;
- *to satisfy the customer, systematically respecting the requirements specified in the contracts, in order to consolidate a relationship of trust with them and to establish a collaboration based on transparency, flexibility and speed of action;*
- assicurare il rispetto dei piani di manutenzione dei mezzi e delle attrezzature utilizzati dall'organizzazione al fine di ridurre potenziali possibilità di rischio per gli operatori che ne fanno uso;
- *to ensure compliance with the maintenance plans of the vehicles and equipment used by the organization in order to reduce potential risk possibilities for operators who use them;*
- valorizzare le risorse umane, a tutti i livelli dell'organizzazione, attraverso un'attività di addestramento e motivazione, premiandone la fedeltà ai valori aziendali e la correttezza del comportamento;
- *to enhance human resources, at all levels of the organization, through training and motivation, rewarding their loyalty to corporate values and correct behavior;*
- favorire la partecipazione e la consultazione dei lavoratori e del loro rappresentante ai fini della promozione di iniziative di miglioramento continuo delle condizioni di salute e sicurezza sul lavoro
- *to encourage the participation and consultation of workers and their representative in order to promote initiatives for the continuous improvement of health and safety conditions at work;*
- attuare criteri di selezione e qualifica dei fornitori basati sulla qualità dei prodotti e dei servizi forniti, sulla flessibilità e tempestività delle forniture e sulla competenza tecnica del personale e sul rispetto delle norme di salute e sicurezza;



MAC Impianti Srl – Via L. Da Vinci, 12
I – 28859 TRONTANO (VB)
Tel. 0324.249863
E-mail: mac@macimpianti.it
Http:// www.macimpianti.it



- *to implement supplier selection and qualification criteria based on the quality of the products and services provided, on the flexibility and timeliness of supplies and on the technical competence of staff and on compliance with health and safety standards;*
- promuovere la cultura della salute e della sicurezza sul lavoro, incentivando la formazione continua dei lavoratori sui temi della prevenzione e della protezione dai rischi;
- *to promote a culture of health and safety at work, by encouraging the continuous training of workers on the issues of prevention and protection from risks;*
- favorire e incentivare la partecipazione e la consultazione dei lavoratori al fine di rendere sempre più efficaci le iniziative per il miglioramento della prevenzione degli infortuni e delle malattie professionali;
- *to encourage and motivate the participation and consultation of workers in order to make initiatives for the improvement of the prevention of accidents and occupational diseases increasingly effective;*
- migliorare continuamente le condizioni di lavoro e il sistema di prevenzione e protezione dagli infortuni e dalle malattie professionali.
- *to improve steadily working conditions and the prevention and protection system against accidents and occupational diseases.*

La Direzione ha individuato nelle norme ISO 9001, ISO 3834-2 e ISO 45001 i riferimenti internazionalmente riconosciuti per il miglioramento continuo delle prestazioni aziendali, sia ai fini della qualità delle opere realizzate e in particolare del processo speciale saldatura, sia per la salute e la sicurezza dei lavoratori. L'azienda infine conferma la propria attività quale Centro di Trasformazione per la produzione di carpenteria metallica in accordo al DM 17-01-2018 e ha recepito la norma armonizzata EN 1090-1 per la fabbricazione di elementi strutturali in acciaio.

The Management has identified the internationally recognized references in the ISO 9001, ISO 3834-2 and ISO 45001 standards for the continuous improvement of company performance, both for the quality of the works carried out and in particular for the special welding process and for the health and safety of workers. Moreover the Company confirms its activity as a Transformation Center for the production of metal carpentry in accordance with Ministerial Decree 17-01-2018 and has implemented the harmonized standard EN 1090-1 for the manufacture of steel structural elements.

Dal 2017, con l'introduzione della cultura della gestione del rischio nei sistemi di gestione per la qualità, la direzione ha anche adottato volontariamente la norma ISO 31000 come riferimento per affrontare efficacemente l'incertezza associata ai processi aziendali e controllare rischi e opportunità.

Since 2017, with the introduction of the culture of Risk Management in quality management systems, management has also voluntarily adopted the ISO 31000 standard as a reference to

Capitale Sociale € 90.000 i.v.
Reg. Impr. / Cod. Fisc. 01716050032
Partita I.V.A. IT 01716050032



MAC Impianti Srl – Via L. Da Vinci, 12
I – 28859 TRONTANO (VB)
Tel. 0324.249863
E-mail: mac@macimpianti.it
Http:// www.macimpianti.it

face effectively the uncertainty associated with business processes and control risks and opportunities.

Per rendere misurabile il miglioramento, la Direzione stabilisce degli obiettivi annuali basati su indicatori di processo correlati a variabili rilevanti per la qualità e la sicurezza. L'effettivo raggiungimento degli obiettivi annuali è verificato dalla Direzione in occasione di sessioni annuali di riesame.

To make the improvement measurable, the Management establishes annual objectives based on process indicators related to variables relevant for quality and safety. The actual achievement of the annual objectives is verified by the Management during annual review sessions.

A tutto il personale della Società è richiesto di collaborare positivamente affinché gli obiettivi aziendali siano realizzati con successo.

All Company workers are expected to collaborating positively so that the corporate objectives are successfully achieved.

POLITICA SULL'USO DI ALCOOL E DROGHE

ALCOHOL AND DRUG POLICY

Essere sotto l'influenza di alcol o droghe può compromettere seriamente il giudizio e le reazioni, aumentando il rischio di incidenti. Questa politica mira a garantire la sicurezza di dipendenti, lavoratori e visitatori, stabilendo regole chiare sull'uso e il possesso di alcol e droghe, e supportando chi segnala problemi di dipendenza. Tutti saranno trattati equamente e coerentemente, e le regole saranno applicate rigorosamente. I dipendenti con malattie correlate all'alcol o ai farmaci sono incoraggiati a rivelarlo per ottenere supporto. Le questioni su alcol e droghe saranno gestite in modo riservato.

Being under the influence of alcohol or drugs can seriously impair judgment and reactions, increasing the risk of accidents. This policy aims to ensure the safety of employees, workers and visitors by establishing clear rules about the use and possession of alcohol and drugs, and supporting those who report addiction problems. Everyone will be treated fairly and consistently, and the rules will be strictly enforced. Employees with alcohol or drug-related illnesses are encouraged to disclose for support. Alcohol and drug issues will be handled confidentially.

Questa politica si applica a dipendenti, lavoratori e appaltatori. La cattiva condotta relativa ad alcol e droghe sarà gestita secondo il regolamento interno.

Durante il lavoro, i dipendenti devono essere liberi dall'influenza di droghe o alcol. Pertanto, le seguenti regole saranno applicate rigorosamente:

- l'uso, il possesso, la distribuzione o la vendita di alcol e droghe illecite o non prescritte sono proibiti nei locali di MAC Impianti srl e costituiscono motivo di azione disciplinare;
- è vietato presentarsi al lavoro sotto l'effetto di alcol o droghe;

Capitale Sociale €90.000 i.v.
Reg. Impr. / Cod. Fisc. 01716050032
Partita I.V.A. IT 01716050032

- è vietato detenere alcol o droghe illegali sul posto di lavoro;
- è vietato fornire alcolici o droghe illegali ad altri sul posto di lavoro;
- è vietato consumare alcolici o droghe durante il lavoro o durante le pause e la pausa pranzo.

Inoltre, i dipendenti devono:

- conoscere gli effetti collaterali dei farmaci da prescrizione;
- informare immediatamente il proprio responsabile di eventuali effetti collaterali che potrebbero influire sulle prestazioni lavorative o sulla sicurezza propria e altrui.

This policy applies to employees, workers and contractors. Misconduct involving alcohol and drugs will be handled according to the internal regulations.

During work, employees must be free from the influence of drugs or alcohol. Therefore, the following rules will be strictly enforced:

- *The use, possession, distribution or sale of alcohol and illicit or non-prescribed drugs are prohibited on the premises of MAC Impianti srl and constitute grounds for disciplinary action;*
- *It is prohibited to report to work under the influence of alcohol or drugs;*
- *It is prohibited to possess alcohol or illegal drugs in the workplace;*
- *It is prohibited to supply alcohol or illegal drugs to others in the workplace;*
- *it is prohibited to consume alcohol or drugs while working or during breaks and lunch breaks.*

In addition, employees must:

- *Know the side effects of prescription drugs;*
- *Immediately inform their manager of any side effects that could affect their job performance or the safety of themselves or others.*

La violazione di queste regole porterà ad azioni disciplinari. Il possesso o il commercio di droghe illegali sarà segnalato all'Autorità Giudiziaria.

Violation of these rules will result in disciplinary action. Possession or trade of illegal drugs will be reported to the Judicial Authority.

Trontano, 27 gennaio 2025



Massimiliano Garino
Amministratore Unico

Capitale Sociale €90.000 i.v.
Reg. Impr./Cod. Fisc. 01716050032
Partita I.V.A. IT 01716050032